

DODATOK č. 2

ku Kontraktu uzatvorenému dňa 14. 12. 2015 na rok 2016 v zmysle Uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 1370/2002 a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých predpisov v znení neskorších zákonov

Preambula

V súlade článkom VI, bod 5 Kontraktu uzatvoreného dňa 14. 12. 2015 uzatvárajú účastníci Kontraktu na základe vzájomnej dohody tento Dodatok č. 2.

I.

ÚČASTNÍCI KONTRAKTU

MINISTERSTVO ZAHRANIČNÝCH VECÍ A EURÓPSKÝCH ZÁLEŽITOSTÍ SR

(ďalej len „MZVaEZ SR“)

Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava

IČO: 00699021

štatutárny zástupca: **JUDr. Miroslav Lajčák, minister ZVaEZ SR**

a

SLOVENSKÁ AGENTÚRA PRE MEDZINÁRODNÚ ROZVOJOVÚ SPOLUPRÁCU

(ďalej len „SAMRS“)

Grösslingová 35, 811 09 Bratislava

IČO: 31819559

štatutárny zástupca: **Dr. Ing. Zuzana Letková, riaditeľka SAMRS**

II.

PREDMET DODATKU

Kontrakt uzatvorený dňa 14. 12. 2015 medzi účastníkmi podľa článku I sa mení a dopĺňa takto:

1. rozpočtovým opatrením MF SR povolené prekročenie limitu výdavkov v kategórii 610 - Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania o 6 217 EUR a v kategórii 620 – Poistné a príspevkov do poisťovní o 2 173 EUR z dôvodu valorizácie miezd (úprava č. 1);
2. rozpočtovým opatrením MF SR povolené prekročenie limitu výdavkov; zvýšenie rozpočtu v kategórii 640 - Bežné transfery o 300 000 EUR (úprava č. 2);
3. rozpočtovým opatrením MF SR povolené prekročenie limitu výdavkov; zvýšenie rozpočtu v kategórii 640 - Bežné transfery o 600 000 EUR (úprava č. 3);

4. úprava limitu výdavkov o mimorozpočtový zdroj; zvýšenie rozpočtu v kategórii 640 – Bežné transfery o 59 359,10 EUR (úprava č. 4);
5. presun finančných prostriedkov do rozpočtu kapitoly MŠVVaŠ SR; zníženie rozpočtu v kategórii 640 – Bežné transfery o 15 000 EUR (úprava č. 5);
6. presun finančných prostriedkov do rozpočtu kapitoly MV SR; zníženie rozpočtu v kategórii 640 – Bežné transfery o 127 826 EUR (úprava č. 6);
7. uvoľnenie rozpočtových prostriedkov z predchádzajúcich rokov v súvislosti s poskytovaním oficiálnej rozvojovej pomoci; zvýšenie rozpočtu v kategórii 640 – Bežné transfery o 1 341 235 EUR (úprava č. 7);
8. presun finančných prostriedkov z rozpočtu kapitoly MV SR; zvýšenie rozpočtu v kategórii 640 – Bežné transfery o 127 826 EUR (úprava č. 8);
9. presun prostriedkov v rámci rozpočtu SAMRS z kategórie 630 - Tovary a služby do kategórie 620 - Poistné a príspevok do poisťovní vo výške 3 800 EUR (úprava č. 9);
10. presun prostriedkov v rámci rozpočtu SAMRS z kategórie 630 - Tovary a služby do kategórie 640 - Bežné transfery vo výške 109 280 EUR (úprava č. 9);
11. presun prostriedkov vo výške 134 070 EUR z kategórie 640 - Bežné transfery do kategórie 720 - Kapitálové transfery z dôvodu zohľadnenia reálneho začlenenia poskytnutých prostriedkov na oficiálnu rozvojovú pomoc (úprava č. 10);
12. viazanie prostriedkov v kategórii 640 - Bežné transfery v prospech rozpočtu MZVaEZ SR z dôvodu vyslania zamestnancov SAMRS ako rozvojových diplomatov na ZÚ Kišiňov a ZÚ Nairobi vo výške 134 050 EUR (úprava č. 11);
13. presun nevyčerpaných prostriedkov na projekty ODA do nasledujúceho rozpočtového roka vo výške 5 576 610 EUR (úprava č. 12);

Tabuľka č. 1 - Schválený rozpočet a upravený rozpočet Dodatkom č. 2 ku Kontraktu na rok 2016

Ekonomická klasifikácia	Popis	Schválený rozpočet	Úprava rozpočtu Dodatkom č. 2
610	Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	173 737	179 954
620	Poistné a príspevok do poisťovní	58 175	77 148
630	Tovary a služby	100 432	215 352
640	Bežné transfery	5 652 520	6 039 599,10
710	Obstarávanie kapitálových aktív	0	0
720	Kapitálové transfery	0	134 070
Celkom 600 + 700	Spolu na rok 2016	5 984 864	6 655 123,10

III.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Dodatok č. 2 zverejnia obaja účastníci Kontraktu na svojom webovom sídle.
2. Ostatné časti Kontraktu neuvedené v Dodatku č. 2 zostávajú nezmenené.
3. Dodatok č. 2 nadobúda platnosť dňom podpisu oboma účastníkmi Kontraktu. Účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v zmysle §47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.
4. Dodatok č. 2 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zúčastnená strana obdrží dva podpísané exempláre.

V Bratislave dňa:

.....
JUDr. Miroslav Lajčák
minister ZVaEZ SR

.....
Dr. Ing. Zuzana Letková
riaditeľka SAMRS

Tabuľka č. 2 - Úpravy rozpočtu Dodatkom č. 2 ku Kontraktu na rok 2016

Ekonomická klasifikácia	Popis	Úprava č. 1 RO MF SR č. 19/2016	Úprava č. 2 RO MF SR č. 21/2016	Úprava č. 3 RO MF SR č. 22/2016	Úprava č. 4	Úprava č. 5 RO MF SR č. 32/2016	Úprava č. 6 RO MF SR č. 44/2016
610	Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	179 954	179 954	179 954	179 954	179 954	179 954
620	Poistné a príspevok do poisťovní	73 348	73 348	73 348	73 348	73 348	73 348
630	Tovary a služby	328 432	328 432	328 432	328 432	328 432	328 432
640	Bežné transfery	9 498 455	9 798 455	10 398 455	10 457 814,1	10 442 814,1	10 314 988,1
710	Obstarávanie kapitálových aktív	0	0	0	0	0	0
Celkom 600 + 700	Spolu na rok 2016	10 080 189	10 380 189	10 980 189	11 039 548,1	11 024 548,1	10 896 722,1

Ekonomická klasifikácia	Popis	Úprava č. 7 RO MF SR č. 45/2016	Úprava č. 8 RO MF SR č. 49/2016	Úprava č. 9	Úprava č. 10 RO MF SR	Úprava č. 11 RO MF SR	Úprava č. 12 RO MF SR
610	Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	179 954	179 954	179 954	179 954	179 954	179 954
620	Poistné a príspevok do poisťovní	73 348	73 348	77 148	77 148	77 148	77 148
630	Tovary a služby	328 432	328 432	215 352	215 352	215 352	215 352
640	Bežné transfery	11 656 223,1	11 784 049,1	11 893 329,1	11 750 259,1	11 616 209,1	6 039 599,1
710	Obstarávanie kapitálových aktív	0	0	0	0	0	0
720	Kapitálové transfery	0	0	0	143 070	143 070	143 070
Celkom 600 + 700	Spolu na rok 2016	12 237 957,1	12 365 783,1	12 365 783,1	12 365 783,1	12 231 733,1	6 655 123,1